NO. 10647

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

NOVEMBER 1 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零六百四十七號

光緒廿七年歲次辛丑九月廿壹日 禮拜五

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒青質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小心用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故日中所用之牙粉須要略硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒青料又加以補血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰檳榔灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒青料且各等灰質尤易藏于牙縫漱口不能冲出況口水不能鎔化則粉屑于食物時易藏物屑余也諳知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水與別家不同請嘗試之

牙粉每盒壹毫 牙水每罇叁毫

香港纂禮智謹識

金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

開辦順直善後賑捐

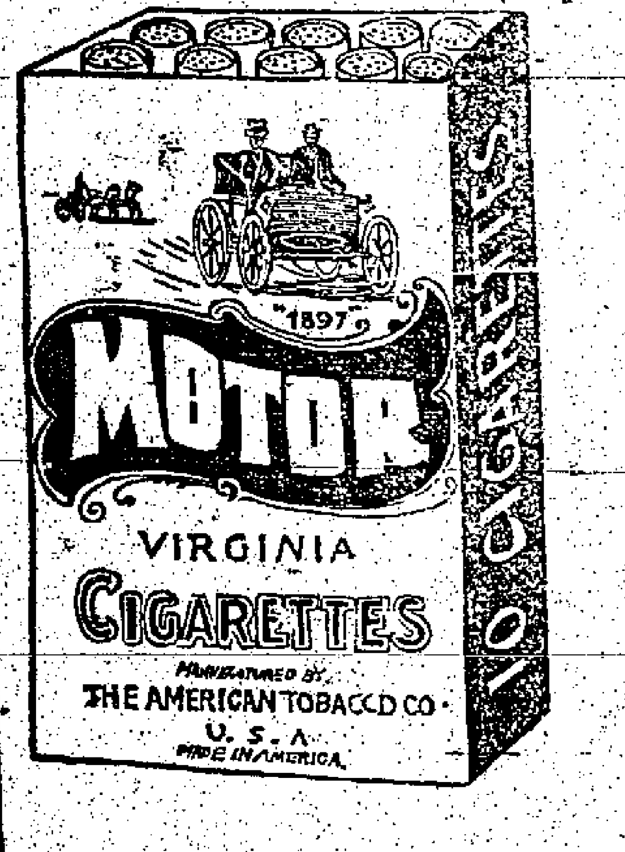
啓者去年順直遭亂今夏復被水災初除黎民率多餓殍合肥相國軫念民生奏奉 俞允開辦順直文武實官賑捐所有香港南洋等處捐務奏派勳等勸勸等自愧菲才誠恐於事無補值此 畿輔奇荒又不敢不勉襄善舉昨忽奉 電傳 廷旨永遠停捐實官勒限一月報部頃奉 傳相電示以南洋海程較遠奏准展限兩箇月各等因素諗中國巨賈富紳僑寓香港外洋者類多急公好義之士今特體照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請 傳相專案奏獎並可奏請賞給寶星以示優異第捐實官例須取結本局已奉准邀免現富百度維新經此次奉 諭停止再無開捐實官之例凡有志顯揚者即宜及早輸將不獨可邀 曠典於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無量矣所有實收部照已奉 李傳相領發到來如欲報捐者請將履歷并捐項銀兩俱交中國通商銀行賬房兌收即由本局塡給部照實爲妥便此佈

鹽運使銜候選知府陸恩長
二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳
直隸補用知府時寶璋 謹啓

○總局設在香港德輔道萬信和行內 奏派勸辦順直善後賑捐

光緒二十七年 八月 吉日

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啓

月琴嘜

啓者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嘜火柴發售經已久于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜請君光顧請移玉至本行面商是荷

光緒廿七年 九月初三日 三井洋行謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市藥不妨賣藥以懸壺桐君居家或序藥而成爲蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能寮五氣五色五聲非眞藥不能速效至於不求地道而以僞雜眞第日售丹而以欺冒貴其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之能志切博施恐乏呂仝之術爰設肆以貨藥惟利物而便人揀選必臻良材童叟無非實價不圖厨利有如蘇井流泉取徵貲聊效董林栽杏

本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤 茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

妙製泰西各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同爽味異常清甜無比各糖商鑒賞僉稱巨擘此誠爲中國自創之貨品務生之良法不特可塞漏卮而且生意興隆請君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便是

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

琴嘜欲還

啓者本行自日本督辦月琴嘜粗幼枝火柴經衆各埠 客商賜顧流行已久茲本行設議收回火柴紙包之月琴嘜每十張給回一仙士但用此柴者務須留心存貯該月琴嘜紙交與本港錫鮀樹記恒安火柴號代收或交本行均可照價交給特此佈聞伏所留存付還是荷

光緒廿七年 九月 初三日 香港三井洋行謹啓

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨俱口不論多少俱是即授清楚倘有別情經手是閒概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日 皇后大道門牌一百零四號 正和堂陳賡如主人啓

私煙賞緝

啓者本公司承充香港以及新界鴉片烟并二辦烟膏乃係爲本港利益之道致爲香港閒有人敢私烟入香港界內如有人搜出買賣私烟新界內本公司總理面商定有賞貨決不食言此通知

光緒廿七年元月十一日 緝私烟公司告白

出賃

茲有新舖五間將近完工在德輔道照泰右便此屋照洋庄款式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉

辛丑年 七月 初三日

告白

啓者本行常有上好日本各款洋紗疋頭面市銅磚生銀火柴油新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價格外相宜諸君光顧請到本行面議是荷

光緒廿七年 九月初三日 三井洋行謹啓

香港旅順萬和行

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古顯花比威士忌酒罐頭羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各款油漆帆布油漆鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鐵錫鋁鐵器水喉鐵喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紬鋼等件發客價甚相宜賜顧移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日 羅賓謹啓

告白

敢者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家憲用雙鹿嘜爲記註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒謙隆招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及兆火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨眞價實幸毋買其僞貨免至貽後悔 特此佈聞

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山謙隆炮店謹白

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣養血丸　固本寧神丸　發陽大補腎藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固精丸　風濕腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒煙藥丸　花柳清毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　驅蛇清補丸　遍身濕瘡膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤腸瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　內外跌打香症紅藥酒　三鞭種子酒　清香洋酒　延年益壽五橙酒　洋菓子味藥酒　婦人培補益壽酒　肉桂精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百補酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去風肉桂藥油　清涼瀉油　鯊魚肝油　頂上雙料正薄荷油　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香港水油　極品花露水　荳蔻油

創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節畧

古之言治法者有曰因勢利導言兵法者有曰因利乘便取古人經國之成言可作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見疊出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲慎重擇保更設分局以廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輸之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之籌策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍藩籬茲擬聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹百員認股時即交定銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分式厘算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助予歡呼將伯若肯慇勤附股踴躍同心則繼管鮑之盛軌闢宇宙之財源竊願與　諸君操券而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍　酒盛和金山庄
上環海傍　東興隆金山庄
上環大馬路　廣永生東洋庄
和興西街　吳源興南北行
文咸西街　裕德盛南北行
文咸西街　德昌南北行
文咸西街　早晨本公司總寫字樓
德輔道　萬信和行

○取認股單填註姓名住址以便發回收條存據

中環海傍　咸北輪船公司辦房
機利文新街　廣隆棧庇能庄
中環大馬路　華盛金銀器洋庄
台灣打鼓　和興公司
庇能埠　萬裕興行
吧城　張裕和行
小呂宋　陳文汀甲政第
小呂宋　瑞源行
小呂宋　洽成行

總理人　龔藹山　林華生　張弼士　盧焯雲　陳庚堂　陳曉雲　陳中和　黃德察　陳堯軒　黎少東

總司理人　吳理卿　譚子剛

小呂宋總理　陳清源　陳文汀弈仕　楊嘉種　鄭文波

光緒二十七年九月初七日　全啟　廿五申

上等煤炭發售

啟者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所攬理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售貴客探辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請為留意焉　○謹將本行各款上等煤炭列左

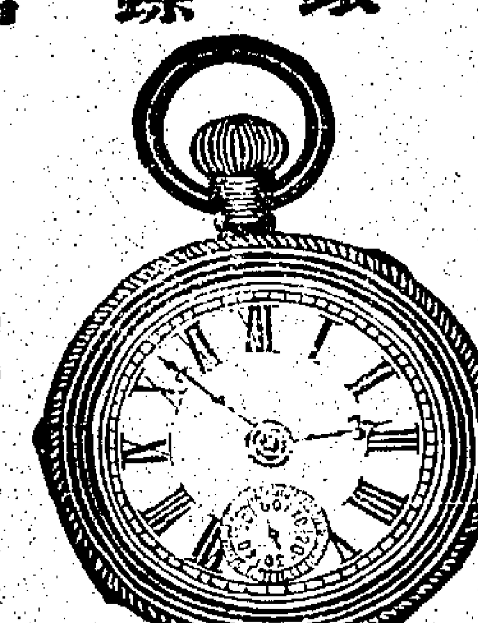
澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之嶮剌　福毋　唐津　覓足　得加華　豐國　加拿打

（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑五月　吉日　廿五申

三井洋行大班謹啟

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間鏢及衿頭金兜表正夾板其馬表宗爾面面離華士表宜參其爲表發售價極相宜此爲華士表及宜拿表并無搭附別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未　七月　初一日

利地架洋行謹啟　廿一年

新聞行情日報
第壹萬

擦

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之

告白

香港郵政使司騐招充華人繙譯事照得本港現設英中文繙譯一職為招人充當凡願投充者須具稟赴　安撫華民政務司衙門投遞各稟限收至本年西歷十一月三十日即禮拜六日止截該職辛俸每年議給一千五百圓以兩年一次加增辛俸一百二十圓遞年增至二千四百圓為額投充之人須要精通繙譯英中文律例章程及各論說并新聞紙等文件方能勝任此職合亟出示俾衆週知切切特示

一千九百零一年十月二十二日示　卅日申

三榮興煤炭發客

啟者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷一貫客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號啓

光緒廿七年四月十八日　廿九號　曾官公司謹啓

洋面火燭保險有限公司　仁安告白

啟者本公司資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無論洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視殿稅爲之處所有保險章程均照例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仲新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啟

告白

啟者咸靈頓街門牌五十四號福盛公司印字館玖股伴葉振徐福祥莫若濂郭仙槎馮紫珊等經將名下股份生意利益舖底傢私貨物賬項及威靈頓街五十四號舖業一間并福安燕梳股份經於本年九月十五日在伊尹氏師處全盆頂與股內馮文承受交易清楚所有福盛公司以前并以後欠各舖號賬項銀兩及揭項等數俱歸馮文一人自理所有各號欠到福盛公司銀兩貨項等件亦歸馮文自行收取與弟等無涉將來福盛公司日後生意盈虧亦與弟等無涉特此聲明以免後論

光緒辛丑年九月十八日　退股人　徐福祥　葉振　馮紫珊　莫若濂　郭仙槎　同啟　廿日申

香港中

醫以韓東市醫不妨實藥以聽愈桐君居奪命成序藥而成錢靈藥不辨上品中品下品國貨功醫能察五氣五色五聲非真藥不

聲明

錄啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是閣概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

遺失股票

啟者陸慶堂有廣西三叉山金銀礦股份壹張係第壹仟二百三十七號該股票經已遺失業到華興公司掛號日後查出或別人執得是為故紙特此聲明此佈

辛丑年九月十八日　陸慶堂告白　廿五申

告白

啟者陳有于月之十四日失去欠單一張經已在總巡捕廳存案該欠單之銀業已收回日後倘有別人執得是為廢紙特此聲明

辛丑九月十九日　陳有告白　廿日申

請人

有人欲請熟識牙科手藝人一名往上海為二科各項工夫工金優給如有欲充此職者用華文詳寫履歷或自要工金若干封寄本館信外書B.C.D.便可代遞

辛丑九月十五日啟　廿一日申

香港旅

新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古麗比威士忌酒頭羊肉貨色鮮靚價廉宜常有各款油漆帆

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

黃祥華　丸散如意油

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散與常効驗丸久為中西推許選遍馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利俾人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城　香港　佛鎮　太和堂黃祥華謹識　廿三日

告白

PAINTS COLOURS OILS VARNISHES

啟者本行代理之J.T.&S嘜漆油可保是上品之貨堪與市上所沽各嘜之貨媲美且價錢亦廉此嘜漆流於星架波飛臘比島各政府及各商家近日更推行於上海各華商均謂貨佳價廉凡各辦館承接起做及各寶號與買賣漆油溫尼士油者祈留意本行代理之嘜頭刻在此告白之上再者本行謹請各商買賣漆油及溫尼士油者至都爹厘街門牌第壹號本行觀看貨辦及貨價單　所厚望此佈

壹千九百零壹年十月一號　三和洋行謹啟

貴州賑捐虛銜封典翎枝貢監

查港澳二處經沈碧孫太守移請香港中環海防廉州煤礦局帮同分辦此起捐價較之各省輪捐尤廉現在既有五成實銀收捐之議值此大好機會萬勿錯過如有志切顯揚倘殷好義者請移玉本局照章及時報捐上兌立即填給實收幸勿觀望自誤冉捐案按月彙冊由總局詳請廣東督部堂咨戶部核獎實屬妥速以奉　聞

辛丑九月十七日　廉州煤礦局啟　廿二日申

出賃

德輔道中前即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間

辛丑年　九月十一日　法國行銀辦房知租　廿八申

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行館已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有匯付匯票電報附兌及附儲匯票款有稀當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切歸移玉到本行面議此佈

辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班律打啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

乃從榮祿之所奏也各國苟不加詳察即不免爲眞可恳矣新政論中離汰除多官然仍言某衙門之事後當併歸某衙門辦理如此則某衙門政務殷繁後必借才于失位之官故名爲汰除實則與未汰無異蓋中國當道辦事譬諸以盲人導引盲人固有相肖者矣譯九月十四日字林西報

○札飭虛文　江西撫台李勉帥日前札飭臬司轉飭各州縣凡每屆例呈年節賀稟事屬虛文以後一律蠲除

英則上海銀行日本則正金銀行惟現時仍未議定○俄人博古　俄人卑厘多士地博古士也現在俄國古城尋得古物有弓箭嘴數百并斧及鈎等物均以火石製成且有瓦器甚夥此乃上古物也攷用此等物之人種類今已無存

非洲急省什貨店附近村落開張離鐵路九里離城二十五里該處人有病延醫維艱凡有抱恙多是往該店購占罷倫藥附近一里遠僅有居人六十名去年六十人中已購去占罷倫藥十四樽
威建藥房代售

水土不服凡人出外或有驚勞多患痢症如携有占罷倫痢嘔腹痛藥水一樽可以調治威建藥房代售

晏遲尼一手痲木不仁延醫調治未能奏效其妻令購占罷倫風濕藥水僅服二樽乃得痊愈此外有數人其病相同服之無不立效凡跌傷風濕之症用此藥水鮮有不能奏功者
威建藥房代售

擬設閱報所　現聞甬江有人欲創設一閱報公所經費由各友樂助購備各報存儲凡有心時局者均准入所披覽俾充知識而廣見聞擬俟籌款稍裕即將此事舉行矣○批詞照錄　上月江南舉人李孝賑振鏵上劉宮保書曾蒙留覽茲擄甯函抄來宮保批稟云察核所呈各節頗有見地查江鄂原奏本有就省垣設高等學堂選用舉貢生監以資造就之議惟祇能學普通未便遽及專門耳仰派辦處司道會同核辦如可采取即傳核舉人面詢一切可也

潔局聚會　二十日潔局聚會卑路醫生將捕得之鼠查驗其中僅有一二染疫者鷄健臣醫生云今時疫症清除而鼠亦少思疫可知捕鼠之舉是除疫之良法惜此二鼠未悉何處屋宇擲出街上者若得確查其據將此屋宇薰洗則疫氣可望清除矣港督批示云牠報捕鼠爲清疫之一法已有明徵將可照行可否延英國善於捕鼠之人來港辦理此事

府案　汲水門行刼渡船傷斃二人之犯四名二十日府官再訊此案將口供取錄判詳臬憲察核○禮拜二早三點有咕哩入弓弦巷第二號屋居人驚醒問其何爲該咕哩不荅乃將該屋水烟筒及燈一枝擲於地下幷自解衣而在屋內狂奔及呼差時彼又欲在騎樓躍下差人拿之解案交西醫調治據西醫稱此人並非顛狂特假託耳官判罰銀五元爲補償擲物費乃將其人發落交其親屬收管○十九日有咕哩從紅磡吊屍於驗房其一咕哩探手於死者之衣袋得銀二元餘爲西差窺見呼差捜而出之交案審訊官判一月苦工監

擬設派辦處　近聞江省擬設一派辦處辦理各種新政事宜聞委課吏館考取一等一名方州判爲文案○互爭釐金　京函云天津塘沽等處釐金自亂後即由天津西員都統衙門徵收津海關稅務司德璀琳於上月間逕由津海關併徵於是都統衙門深爲不悅在稅務司之意以爲草約業經簽字約中載明立約之後各口釐金稅由海關徵收以抵賠欵故天津塘沽等處釐金由津海關徵收按之條約毫無疑義在都統衙門之意以爲天津自經軍務當與他處不同旣尙設有都統衙門則凡該衙門所管轄之境應由該衙門收稅俾得以進欵辦理民政決不能由中國干預故都統衙門未撤以前不能由他人收取釐金然按之外人公論則以釐金由海關併徵載入條約天津開稅旣由中國海關徵收則釐金亦必歸中國海關但都統衙門每月進欵自二十萬元至二十五萬元釐金一項實居其八九一旦由中國徵收則該衙門經費無出實不能支頗關於都統衙門之存廢故已由北京各國使臣與中國全權會議兩全之法矣

劫掠小輪　小輪悅發往來香港大澳每日一次翌日乃返港其抵大澳後該小輪駛開必泊於灣外禮拜二晚六點餘鐘有賊一隊核令該小輪放火開行向香山駛往現未探悉消息如何憶前曾有賊劫掠小輪此是第二次也○勇於認股　店士西報云滇省鐵路科股適額四倍○比韓立約　比國高麗商約於十七日兩國均已畫諾比國訂約之使臣現派爲駐高麗總領事○俄使御月　俄據滿洲一事李相向俄使屢欲討回茲俄使答稱盍派使臣往俄京酌議云○償欵擬收　日本東京消息云中國償欵各國擬由銀行代收俄則道勝銀行德則德華銀行

電報譯錄

勞打電音　勞電云德國商務及工藝大有減色日甚一日工藝廠因滯消貨物亦裁減工程德國薩克遜鐵廠幾盡停工○孖刺接電　孖刺西報接倫敦電云前言飛臘比要增兵五萬一說美國往飛臘比查探情形之委員等謂此說乃爲有之談

請書啟

啓者省港澳輪船公司擬用書啟一人專司打字粒事務欲充此職者請至本公司辦房面商可也
辛丑年九月廿一日謹啓

和新巴利是油

舖在上環德西街口
光板靚滑價甚相宜

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也
光緒廿七年二月十七日
司理人余竹生謹啓

莫禮智　鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜請君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷
光緒廿七年　元月　初五日
莫禮智謹啟

新書目

新到戊戌新政上諭彙錄價二毫中外大事略六元朱子褒論史口說四毫邱菽園詩集二毫三書價各一毫星洲上書記一毫　在華字日報三樓發售

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售官商光顧請移玉步特此佈聞
光緒廿七年十月十四日啓

荔安公司　貨倉　有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固鬬安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭愼重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉幷欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷
光緒廿五年十二月初八日
英一千九百年正月八號
代理人萬順源銀莊啓

西法接生保養

世間之穩婆者是接生爲主保養爲能令婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣啟者氏日前在港多年蒙　夏地近佐頓士杰臣士譬諸醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君曉生鄭君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散　諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞
光緒廿七年　三月　十八日　蔡氏謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啟者茲准於十月初一日開派第二次股本每股拾伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是
光緒廿七年八月初八
收盤清數人
譚子剛等啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡論船梃船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事留價格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈
光緒廿六年　三月　初一日
總司事人阮荔邨謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生顧姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓
光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

告白

啟者本公司有堅固快捷火船一艘名鎮安常川往來三水肇慶梧州等埠但　貴客搭船附貨者請到永勝街口海傍一百七十號本公司寫字樓面議此佈
辛丑年　九月　十七日
和順輪船公司謹啓

聲明告白

啟者我大祖鄧漢黻都慶堂五大房於光緒十六年間在　藩憲報承長沙灣沙坦水坦共七頃一向管業衆所咸知自歸　英新界後竟有人冒認業主擅將該沙坦地段私行批租與人欲圖影佔倘現有人在我長沙灣稅坦界內批租地段其租項切勿擅交別人必須要認明係我鄧族都慶堂五大房值理携有確據憑單到收方作實據特此佈明以免後論
光緒廿七年　九月　初八日
鄧都慶堂五大房謹啟

承股告白

啟者中環閣麟街門牌十六號順發紙店自光緒廿六年元月初壹日翁標何能文有彰進容宅合股創生意至光緒廿七年九月初三日翁標何能容宅三人願將名下股份生意貨物架生全盤傢私什物貨項賬項會項頂與文有彰進徐道生梁裕亞金股內五人承受支收日後生意盈虧與翁標何能容宅無干如或有會項揭借貨物各等均要順發合圖記蓋同爲實特字佈知
辛丑年九月初五日　中環順發合記等啟

西醫接生包愈雜症

啟者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業將全體各部臟質化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧位服跌打刀傷續筋駁骨出炮子脫牙補崩口補崩耳割眼膜花柳諸般患症並各樣奇難雜症勸習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰賴馬西等六位醫師發名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製採癧必愈藥水大罇銀弍毫細罇銀壹毫凡有志欲醫者請所移玉光臨是荷
辛丑年　八月　十一日　馮鍾氏謹啟

吉屋出賃

啓者灣仔洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹式三號如欲租者請問此屋內人便知此佈
九月十八啟

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期邇來起貨稽遲船期屢悞脚日貨寃曾因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足牽勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨輸明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年　二月　初六日
省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
勝興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙益渡
致祥堂告白

上街
本局開封定價……此示仰各色人等凜遵勿違特示
……太后賓謁降於河南撫署故此次回鑾必由河南且必於萬壽後回京所以爲宗祖榮耀計也錄津報
……皇差應用物件裝載火車不取車費然非有執據不可也

選錄京報

戶部奏新定賠款數鉅期迫亟應合力過籌摺　續昨稿　統計部庫裁減之款可省三百餘萬兩各省裁減及加增之款約略估計亦當有壹千數百萬兩惟各省情形不同未必皆能逐款遵辦即使遵照部章實力籌辦而款項湊齊尚需時日仍恐有誤還期擬先就賠款二千二百萬兩之數令各該省關將應解部庫西征洋款改為加放俸餉一款抵京餉改為加放餉一款京官津貼俸改為加復俸餉一款自光緒二十四年起加增邊防經費一款尚未有漕省分循案解部漕折一款以上約共銀三百餘萬兩全數提出均留作賠款外尚有壹千八百餘萬兩即攤派各省責令按期報解其數目如何分別應按省分大小財力多寡為斷擬派江蘇省三百五十萬兩四川省二百二十萬兩廣東省二百萬兩浙江省壹百四十萬兩江西省壹百二十萬兩湖北省壹百二十萬兩安徽省壹百萬兩山東省九十萬兩河南省九十萬兩山西省九十萬兩福建省八十萬兩直隸省八十萬兩湖南省七十萬兩陝西省六十萬兩新疆省四十萬兩甘肅省三十萬兩廣西省三十萬兩雲南省三十萬兩貴州省二十萬兩計共壹千八百八十萬兩各省自奉文派定以後均應按臣部單開裁減加增各辦法妥速籌辦備單開各條內有與該省未能相宜及窒礙難行之處各該督撫均有理財之責自可因時制宜量為變通并准就地設法另行籌措惟必須在本省司關道局湊足分派之數如期滙解不得短少遲延致有貽誤倘期限已屆而短少尚多即為各該督撫是問再通商各海關稅擬收足值百抽五現已商辦有成將來開辦後核計關稅究能征收若干應將增出數目專為賠款應用各省此次分攤之數尚可酌量核減所有新定賠款臣部擬合力通籌分派攤還各緣由是否有當伏祈 皇太后 皇上聖鑒再此摺係行在戶部主稿合併聲明謹奏光緒二十七年八月十六日具奏本日奉 旨依議欽此

黃楓森片　再梧州府設立通商口岸於光緒二十三年五月內開關征稅開辦之始經前撫臣咨商兩廣督臣報明總理衙門委派道銜候補知府譚國恩佐理旋派提調關務前據該監督臣慶敏詳稱譚國恩熟習洋務措施有方布置得宜商務暢旺稅課常溢梧州本屬內地從前洋人罕至通商之初人心不無惶惑譚國恩善為開導藉資輯睦且於路礦展拓通商碼頭籌議華洋交涉事務倡設西學堂教習語言文字風氣漸開民情以和均得該員盡心贊助查譚國恩奉派佐理開辦通商旋充提調關務已越三年諸臻妥帖勤勞卓著應請奏獎以示鼓勵等情臣查所詳皆係實在情形譚國恩精詳穩練尚屬知府中出色之員因鬱林勸捐案內在出力保以補缺後以道員選缺題奏今據梧州關監督以譚國恩佐理關務著有勸勞詳請獎勵可否給咨送部引見候 恩施出自 鴻慈 理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏 奉 硃批譚國恩送部引見欽此

羊城新聞

潮嘉請勇　月前嘉應州興甯縣屬地方土匪聚衆滋擾其勢披猖經惠潮嘉道朱觀察潮州鎮馬軍門帶領潮勇大隊前往將匪擊散殺匪多名餘匪逃往平遠鎮平地方業由朱觀察移文來省請兵大憲已調介勇一營馳往會同剿滅此節已紀前報茲聞近日匪黨愈形勢衆前數日竟敢途中截搶介營餉銀若干併與官兵開仗該營官馳遞急文至省請添營勇以厚兵力大憲隨增調介字後營五百名往為援助併撥運車砲開花砲及碼子甚鉅經於十六日下船該營亦於本日拔隊啓程馳赴異日大軍雲集當必一鼓擒平矣

典肆報劫　前報新會塘下墟均昌餉押十二晚被賊糾夥二百餘人刧掠一空併傷斃店伴梁某格斃鄉民廿某二人復種火將該店焚燬事主查檢失贓甚鉅計開列失單值銀十餘萬金當赴縣稟報時縣靈楊明府於十五日帶同書差人等親詣勘驗明白回署存案以憑會營追緝矣○稟請除名　東莞縣鄧紳爾恭等日前聯名遞稟督轅詎昨有王紳光照以事未預聞赴轅遞稟請將名字摘除旋奉陶制府批示謂鄧爾恭前次具稟該舉人等旣未與聞其事自係鄧爾恭揑名應准摘除鄧爾恭冒列多人混行控告亟應嚴行懲戒仰廣州府迅遵前批提集研訊分別究詳並轉飭東莞縣知照稟發仍繳

催繳紙餉　陳村會紙行六安堂前赴台砲局具稟請給示開辦盤捐昨由局批示謂查陳村會紙經費前擬該行每年認繳六百八十四兩業經批准承辦並聲明遇閏照加先將頭季銀兩呈繳再行給諭在案迄今數月並不遵批辦理僅以一稟催給示諭豈能照准著即呈繳頭季餉項聲明遇閏照加再行核辦毋得任意玩延○論加布餉　佛山布行樂和堂司事監生區朝焯昨赴釐局具稟不肯加餉現由局批云前因訪查佛山布行近年生理暢旺而釐局不加多是以札飭佛山廠勸諭從實認加並未指定數目係屬格外體卹現稟各節竟不能仰體時艱據實加認殊欠急公報効之忱刻下籌餉維艱該商等食毛踐土具有天良務須剔除盈餘從實加認以濟餉需是為至要切切

中外新聞

經濟特科平議　本朝康熙乾隆兩開博學鴻詞科山林隱逸之士多以布衣入翰林得人最盛然當是時　天子好文儒臣風雅太平鼎盛潤色鴻業所取皆詩賦文字以博學為真才耳與今之開經濟特科大相懸絕也然則朝廷何以開經濟特科曰將以拔取考求經濟之士而宏濟時艱者也時至今日 兩宮蒙塵京城毀破失地賠款年久不了非復以文章為經濟之一日矣是以 皇上頒行新政諭旨特開政務處將天下大局改革而一新之而欲得人才以資助理此特科之所以名經濟而汲汲焉以拔茅連茹為朝廷之盛心也客有造廬請曰今聞某大府疏舉公才而疆吏又將以特科薦山岫閒雲出為蒼生霖雨矣公積學數十年一旦明良遇合必有以策治安攄胸者可得聞歟應之曰昔唐代天寶六載明皇欲廣求天下之士命通一藝以上皆詣京師李林甫恐草野之士策對大廷斥其奸惡建言草野多卑賤愚憒恐有俚言汚濁聖聽乃令郡縣精加試練灼然超絕者具名送省委尚書覆試取名實相副者上聞其意非不美善既而覆試之官不試以經濟而試以詩賦因無一人及第林甫反因是上表賀野無遺賢其蔽賢竊位如是其欺君罔上如是無他考試之章程未定彼遂得上下其手逞其私而文其奸也即古以例今援彼以證此則知經濟特科之設不明定章程不杜絕流弊則懷瑜握瑾之士所裹足踟躕而不敢出者也且今時大閣弄權權奸柄國頑固植黨遏抑維新當 天子臨軒試策其直言憤發之士難保無有如張九齡之請誅安賊朱雲之乞斬張禹者唐代天寶殷鑒在前危行危言惴惴可懼風聞戊戌特科之舉各省督撫保荐人才惟江督劉公一秉至公所保二十四人多平日知名之士故其時士論翕然其餘則不免徇情受託援引私親者至此次上海謠傳承舉之士每人須費二百兩金乃可疏其姓字此則士林所羞稱不屑與噲伍矣僕山野閒人素無學殖何敢蹈虛聲之詔作傚倖成名之妄想耶然我中國幅幀之廣鍾毓之靈必有遯迹空山心懷家國得時則駕以遂展其旋乾轉坤之略者渭水之占南陽之召行將拭目俟之矣　無懼居士

禮部議奏考試新章　此是節本原文尚未發出　第一場題目專以通典通志文獻通考　御批通鑑輯覽　御批通鑑綱目為本　第二場專問西國政治及一切藝術取其淺近者　第三場四書義二首五經義一首　凡問奏請予謬論釋老二家妄說各國方言報館諷語概不准用　卷內添注塗改仍舊填注　免用謄錄及草稿　卷頁加多　每卷許多至七千字每篇極短不過三百字　以上係鄉會試事宜　殿試仍用大卷止須字畫清楚不必工整　朝考改用紅格子不用白摺　朝考後另添一場專試詩賦　以上為殿試朝考事宜

江南會試傳聞　京函云李中堂會同禮部奏請所有會試事宜暫在江南舉行俟揭期一月後至京殿試聞奏入政務處頗以為然○公函詰俄　日本報載接天津電云駐京美公使曾致書與俄使詢以駐營口俄兵撤退之事至今未見復音現傳各國為此事將致一公函與俄使云○防有關礙　探得盛府丞此次到乍浦之故實因意人欲從乍浦地方築一鐵路直通至江西以與蘆漢鐵路相接故特前往勘其地勢有無關礙

欲佔言租　同日東京電云據北京消息謂駐華俄使近欲與李傅相先立一暫時條約俟　兩宮回鑾後再議永遠約章至暫約中所言如何今尚無從知之惟聞俄人有欲租賃東三省若干年之說以上譯日本西報○艮醫屆躓　湖南候補知縣徐仁山大令霖未過班時歷充撫轅文巡捕去年變興西狩俞異軒中丞擬委員前往坐探但觀察湘艮以徐與仁和相國有舊特保薦徐大令隨駕西行今夏仁和相國政躬不豫係徐診視告痊隆見時　太后見其精神康復聞係何醫診視奏效若此相國未對善化尚書代以徐令為奏退朝後　兩宮即傳　旨召徐入內請脈進方甚邀　聖眷故回鑾時內降　特旨令徐扈蹕回京日前由徐寓稟撫憲刻已隨駕安抵華陰　兩宮聖體亦均康適云以艮相而為艮醫亦奇遇也

行之維艱　湖北議行新政而經費支絀當道甚難措手近聞候補中人頗多條陳籌款各法者然細若牛毛有偽政體居其大半萬難採擇施行○協揆被劾　張冶秋尚書忝劾京員多人已見前報聞有徐頌閣協揆在內又聞尚有一徐侍郎不知為誰也○太后思豫　皇太后決計在河南舉行萬壽典禮者人咸謂　太后不欲即回北京而不知　太后別有意焉蓋　太后之祖曾任河南巡撫有云　太后幼時曾至河南有云　太后實誕降於河南撫署故此次回鑾必由河南且必於萬壽後回京所以為宗祖榮耀計也錄津報

示拆炮臺　和約專係有平毀炮臺營壘議欵一條天津河北水師營為首先開辟之地亦在應拆之例工程局敖立甘於上月二十七日起督工拆毀出有告示一道令人一讀一歎中國自失險要誰貽伊戚特錄之為當軸者警焉　工程局敖為出示曉諭事照得大沽炮臺並營盤茲擬一律拆去所有一切工程詳列於左　一段在北大沽河口北岸有炮臺一座名為北大沽炮臺其圍墻炮座藥庫皆須拆至與地一平所有被洋兵佔住之小房屋應不准動其所拆之處大約有一萬六千方三合土用以墊炮臺周圍之溝須墊至與炮臺附近之地一平　二段在北河北岸約離河口二里半地有炮臺一座名為大沽西北炮台其圍墻炮座藥庫皆須拆至與地一平所有被洋兵佔住之小房屋應不准動拆去之土墊炮台最近之地須要一平所拆之處大約共四萬方兼有通北炮台洞合算在內其四萬方之中有三萬九千方竟土一千方硬土　三段在北河口二里遠南岸唐沽對面離西沽三里又臨小河土營盤一座名為大頭沽並離大頭沽營盤南一里東二里有營盤二座所有圍墻皆係方土約拆至離地二尺半所拆之土以墊營盤周圍之溝其大頭沽營盤約有二萬八千方竟土餘兩營盤一約有兩千二百方竟土一約有一千五百方竟土大頭沽營盤之門藥庫約有萬磚歸與包工人沽價時應將此磚除算以上各處工程三段不拘幾人均可承辦如欲包攬此工者仰於十月十五號即華歷九月初四日十點鐘在大沽飯店俟英國武官率往各處相示爾等一切工程從十月十六號起早十二點鐘來本工程局取攬單每段各沽一價值用封套粘固外蓋覆圖章裝入攬單箱內准於十月廿一號即華歷九月初十日早十點鐘齊集候本局開封定價發做為此示仰各色人等凜遵勿違特示

直省近事　天津日日新報云　行在前站刻聞已到汴省聞前站到處諸多挑剔以故辦差各員甚形躓肘省垣當道聞風之下會集商議前日總辦保定府陳立齋太守傳見在事各員再三面飭謹慎從事應用之件多多益善並令即於九月初三以前一律前赴差次妥速辦理免致臨時遺悞○省城聞有姜某者紹興人也冒充候選縣丞鑽謀皇差委員前日奉到札委並薪水銀百餘兩經大差委員查係冒充立將文札追回而所領銀兩已用去十之七八現令速湊歸還了事○王大令華清辦理御膳房事昨由京購來紹酒若干罈裝滿兩馬車在京未曾起取免票抵省時洋人不令登車經孫觀察鍾祥說合幾令御車登皇差應用物件裝載火車不致車費然非有執據不可也

書社已開　閩中志士蔣君培孫等近在冶山鍾仙宮創設西學書社捐貲二百餘金購存西學書多種訂於八月廿五日開社九月初一日為送書之第一期入社者捐銀五元該社即將書籍按期派送輪閱每五日為期社規極為妥善專以開倡風氣為主除行止不端聲名素劣不足以主持風氣之人不准入社外凡有志新學者無論商賈農工均聽入社閩中西學之興其基于此乎○捐票跌價　自上月念九日停止捐納之　詔下閩中如各銀舖向來售賣捐票者刻下票價均大為跌落僅值五折左右然家有餘貲思博一官以為榮者皆利其價廉爭為羅致以故日來擬捐實官者頗不乏人蓋因察知省憲已將捐納一項截至本月念五日則止也

西報譏評　西報云觀週來　皇太后所頒新政諭旨畧謂欲救滅亡須先變法此殊足令外人驚訝者雖然　太后意即及此想亦未必出於至誠也其所以有此者一則迎合各公使之意一則欲保全榮祿之位謂舉行新政　諭旨乃從榮祿之所奏也各國苟不加詳察即

擬設閱報所　現聞甬江有人欲創設一閱報公所經費由各友樂助購備各報存儲凡有心

擬設泒辦處　近聞江省擬設一泒辦處辦理各種新政事宜聞委課吏館考取一等一名方州判為文案○互爭釐金　京函云天津塘沽等處釐金自亂後即由天津西員都統衙門徵收津

刧掠小輪　小輪悅發往來香港大澳每日一次翌日乃返港其柢大澳後該小輪晚間必泊於灣外禮拜二晚六點餘鐘有賊一隊挾令該小輪熄火開行向香山駛往現

香港華字日報行情

辛丑年玖月弍拾日禮拜肆入口船頭左列

英國火船名錫蘭 由橫濱神戶載來雜貨 鐵行公司
英國火船名永生 由上海汕頭載來雜貨 渣甸公司
日本火船名務沙仙那丸 由加辣蘇載來雜貨 天祥洋行
德國火船名班北 由橫濱載來雜貨 咸北公司
英國火船名奧卑 由武治載來煤 三井洋行
德國火船名孫權 由賓角載來米 太古分局
英國火船名基利大 由渣華載來糖 渣甸公司
奧國火船名柯廉保 由武治載來煤 德記洋行
英國火船名般烏 由英京星架波載來雜貨 鐵行公司
英國減魚雷船名威定 由上海到
英國運船名心孖打 由上海到
英國快艦船名柯勞剌 由上海到

法國郵船名沙剌詩玖月廿肆日十二點半開往石叻庇能哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名哥老文杜准玖月廿玖日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名秘魯准於拾月初弍日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名膠州准期拾月初叁日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

往江門廿竹三水〇火船東江
往江門廿竹三水〇火船長江
往來澳門香港〇火船恒安
往來澳門香港〇火船瑞安
往石叻哥林保砵息孖詩路敦倫晏涓〇阿波丸
往海口海防〇火船亞邊律
往厦門星架波庇能〇火船漳州
往小呂宋〇火船低文地
往西貢〇火船勞詩亞
往日本域多利打甘麻〇火船晏連奧告
往暹羅〇火船司馬師
往厦門星架波庇能〇火船域多利
往暹羅〇火船德生
往星架波三孖冷四厘歪〇火船旱生
往海口海防〇火船架剌拿
往上海〇火船致遠
往安南西貢〇火船的詩馬
往上海〇火船山西
往梧州〇火船利安
往梧州〇火船恒安
往厦門石叻庇能〇火船豐裕
往上海神戶橫濱〇火船般島
往星架波庇能卡剌吉打〇火船鴨加
往星架波庇能卡剌吉打〇火船鴨家
往烟台牛庄〇火船北洋
往安南西貢〇火船南洋
往夏威北〇火船得喜來
往安南西貢〇火船班北
往仙頭厦門淡水〇火船錫蘭
往海防〇火船多德安士
往海口海防〇火船店廉
往上海〇火船龍門
往小呂宋〇火船隆生
直往三孖冷四厘歪〇火船文士路
往三孖冷四厘歪〇火船山東
往神戶橫濱〇火船三池丸
往海口北海〇火船海口
往安南西貢〇火船骨打 牛菓搭客
往些路打甘麻域多厘〇火船翻北
往天津〇火船桂陽
往上海日本〇火船伊拿士西文
往星架波庇能〇火船邊剌力
直往暹羅〇火船泰孚
往安南西貢〇火船西貢
往伊路宿務〇火船開封
往日本域多利溫哥華〇火船他打
往上海〇火船北京
往橫濱神戶〇火船士威路威亞
往神戶橫濱〇火船若狹丸
往星架波哥林保孟米〇火船廣島丸
往烟台天津〇火船廣平
往烏約〇火船亞丹拿
往上海〇火船巴剌辣
往神戶橫濱〇火船熊野丸
往小呂宋新金山〇火船長沙
往烏約〇火船加剌化參齒
往汕頭厦門安平〇火船舞鶴丸
往日本域多利打甘麻〇火船沂厘化盡
往上海日本砵倫〇火船尼今班仁
往星架波哥林保砵息孖詩路倫敦晏涓〇鎌倉丸

每逢單日往　每逢單日往 雙日回　晨早柒點開 下午壹點回　晨早柒點開 下午壹點回　廿壹早開行　廿壹早開行　廿壹早開行　廿壹早開行　廿壹早開行　廿壹日拾壹點開行　廿壹日上午開行　廿壹日下午叁點開行　廿壹日下午肆點開行　廿壹日下午開行　廿壹日下午開行　廿壹日下午開行　廿壹日開行　廿壹日開行　廿壹日開行　廿壹日開行　廿壹日開行　廿壹日開行　廿弍日下午叁點開行　廿弍日下午叁點開行　廿弍日開行　廿弍日開行　廿弍日開行　廿弍日開行　廿弍日開行　廿叁早開行　廿叁日下午開行　廿叁日下午開行　廿肆日下午五點開行　廿肆日開行　廿肆日開行　廿肆日開行　廿五天明開行　廿五日下午開行　廿五日開行　廿五日開行　廿五日開行　廿五日開行　廿陸日下午開行　廿陸日開行　廿陸日開行　港廿陸日開行　廿陸日開行　廿柒日正午開行　廿柒日下午開行　廿柒日下午開行　廿捌日下午叁點開行　廿捌日開行　廿玖日開行　叁拾天明開行　叁拾早開行　拾月初弍日開行　初叁日開行　初肆日開行　初肆日開行　初肆日下午

廣運公司　廣運公司　啟興公司　天興公司　日本郵船　源昌利　恒盛昌　旗昌洋行　天祥洋行　元發行　恒盛昌　華商　渣甸公司　源昌利　招商港局　南和公司　太古洋行　太古局分　太古分局　華商　鐵行公司　榮記船務　舊沙宣行　和發成　同記公司　同記公司　咸北公司　鐵行公司　三井洋行　孖地洋行　孖地洋行　禪臣洋行　渣甸公司　太古洋行　太古洋行　日本郵船　孖地洋行　和發成　渣甸公司　太古洋行　法國公司　劫行　同記公司　和發成　太古分局　昌興公司　鐵行公司　咸北輪船　日本郵船　日本郵船　開平港局　旗昌洋行　鐵行公司　日本郵船　太古洋行　禪和洋行　三井洋行　天祥洋行　今孖倫　日本郵船

往神戶橫濱域多厘些路毆到花旗內地〇土佐丸 初捌日正午開 日本郵船
往烏約〇火船列治坝文素 初五日開行 天祥洋行
往星架波庇能哥林保孟米奧國〇火船孖基士北威 初玖日開 山打洋行
往上海日本溫哥華〇火船印度皇后 准搭客 初拾正午開行 昌興公司
往神戶橫濱〇火船神奈川丸 拾壹日開行 劫行
往新金山〇火船吉大利 拾弍天明開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱〇火船勞涉地 拾弍日正午開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨狠利件〇春日丸 拾弍正午 日本郵船
往日本域多利打甘蔴〇火船庇厘馬 拾陸日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘蔴〇火船威非路 叁拾日開行 天祥洋行

衣布林沽十二號孟米紗五十包 九十二員五
又沽十號孟米紗五十包 九十一員
又沽十號孟米紗五十包 八十七員
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百員零一五
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零三
又沽十號孟米紗五十包 八十四員
又沽十二號孟米紗五十包 八十三員五
巴倫沽廿號孟米紗五十包 一百員零三
又沽十六號孟米紗五十包 九十六員五
又沽十號孟米紗五十包 九十一員
泰和行沽紅鹿七磅扣布七百五疋 二員九
蝦咇參沽金龍八磅扣布六百疋 三員二
又沽三懸紅絨百二疋 六毫七五
同興行沽川白臘二枝 九十一員
合興行沽白米玉三千五担 四員零五
白米碎二千五担 二員九四
又白米碎五百担 二員五五
又白玉糠二千担 一員七九
又大度錫薄廿箱 五十一兩
廣南隆沽湘蓮十件 卅員
又沽芡實廿包 七員五毫
又沽灰鮑五包 九十六員
大花生百五包 五員八毫
廣萬和沽花茄十件 一百員零四
又沽淡菜十件 廿員
又沽排尤十包 廿三員五
廣全昌沽金菜十包 十九員五
又沽香信十件 九十五員
又粉絲五十包 十二員四
大花生一百包 五員八毫
信亨號沽沙藤卅札 二員八毫
又沽鮑魚卅件 八十四員
省城米市平淡

白米碎二千担 二員八四
白米碎一千担 二員四六
白玉糠千五担 一員七毫
小度錫薄廿箱 四十五兩
又洋提五十包 一十二員
又川耳十五包 五十員
又沽文笋廿件 一十三員
又青仁荳卅包 五員三毫
又沽蝦米廿件 二十八員
又沽香信五件 九十二員
又沽灰鮑十件 九十三員
又沽合桃十包 一十一員
又蝦米十二件 廿九員五
又沽冬菇五件 一百員零四
小花生五十包 六員六毫
又沽牛根十包 三十三員
又粉絲五十包 十二員二

本港
水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客

〇新公烟價玖百壹拾弍員五
〇新姑烟價玖百零柒員
〇舊公烟價玖百五拾員
〇現年新白皮烟價捌百玖拾員
〇壹冬白玖百叁拾員
〇弍冬白玖百肆拾員
〇舊姑烟價玖百弍拾員
〇舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年玖月弍拾日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹零玖叁柒五
銀行買八英單滙水壹壹壹弍五
法京即單弍肆壹五
勞卑電單壹百肆拾叁員
仰江壹百肆拾叁員
小呂宋每千加水肆拾五員
呂宋壹捌金每員捌員弍
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山即單肆拾陸員陸弍五
紐約陸拾日期單肆拾柒員五
拾足頁金每兩五拾肆員叁五
雜字號頁金每兩五拾叁員陸五
捌玖大金每員肆拾弍員捌
生銀每百兩加水玖兩叁
光洋每千加水拾五員
省銀 番庫每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水拾員零柒
省毫子每百員低水壹員捌壹
英京即期滙水壹壹壹
英國銀價弍陸陸弍五
法京四月期單弍肆肆五
勞卑即單壹百肆拾叁員弍五
星架波每千平換
呂宋弍壹五金每員拾員零弍
上海電單柒叁弍五
舊金山電單肆拾陸員五
紐約即單肆拾陸員陸弍五
女金 雪金每員拾員零肆弍
玖玖五頁金每兩五拾叁員捌五
玖捌條金每兩五拾弍員捌
紋銀百每兩加水柒兩五
番銀每千低水拾壹員五
校花每千低水柒員
庫紋銀每百兩加水捌兩壹
銀紙每千員加水拾壹員五
水銀每担壹百陸拾柒員

船頭電音

〇昌興公司火船名乜拿皇后拾玖日由神戶開行往橫濱
〇招商局火船名廣利玖月廿壹日上午由上海開行約廿肆日到港
〇劫行公司火船名伊士頓巳由砵打運開行往大嶼島小呂宋來港
〇火船名柯倫詩拾壹日由星架波開行約弍拾日到港
〇宣公司火船名孖剌安巖些拾叁日由星架波開行約拾玖日到港
〇渣甸公司火船名湖北拾捌日由星架波開行約廿叁日到港
〇花旗輪船公司火船名秘老拾五早由橫濱開行約廿叁日到港
〇日本郵船公司火船名三池丸拾五日下午由星架波開行約廿壹日到港
〇渣甸公司火船名鵬生拾五日下午由星架波開行來港
〇開平局火船名廣平拾柒早由天津開行約廿肆日到港
〇禮和洋行火船名比昔奴拾捌日由星架波開行約廿五日到港
〇法國公司火船名伊拿士西文拾玖日下午由星架波開行約廿五日到港

光緒廿七年玖月廿壹日　此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑九月廿一日　英壹千九百零壹年十一月壹號　禮拜五

啟者茲公司辛有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行休期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　敬興公司謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭厦門安平　准十月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啓者今本號有快捷火輪船壹隻名
○北洋　往安南西貢　准初九落貨啟九月廿二日開行
○晉打　前往安南西貢　生菓搭客　廿二落貨廿五日開行
○西貢　往安南西貢　廿三落貨至九月廿六日開行
寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈　上環南和公司內和發成謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○山西　前往上海　准九月廿一日開行
○文士路　直往三孖冷四厘歪埠　做禮拜　啟九月廿四日開行
○山東　往三孖冷泗厘歪　准九月廿四日開行
○桂陽　前往天津　啟九月廿五日開行
○開封　前往依路宿務　准本月廿六日開行
○長沙　前往小呂宋　啟九月三十日開行
○長沙　前往新金山　啟九月三十日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○多德安士　前往海防　准本月廿三日下午開行
○店麻　前往海口海防　准本月廿三日下午開行
○海口　前往海口北海　准本月廿五日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啓

茲者本行有快捷堅固火船名
○阜生　往星架波三孖冷泗厘歪　啟九月廿一日開行
○隆生　直往小呂宋　准九月廿四日開行
○湖北　往些路打甘瓜域多厘　包駁附近各埠　准九月廿五開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

啟者本局有堅固快捷火船名
○廣平　前往烟台天津　准九月廿八日下午三點開行
寶行貴客欲付貨搭船者請至本局面議水脚相宜此佈　開平局謹啓

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
○亞刺頓鴨加　往星架波庇能卡刺吉打　准廿二下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　禮沙宜公司謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○三池丸　前往神戶橫濱　准九月廿五天明開行
○若狹丸　前往神戶橫濱　准九月廿七日下午開行
○廣島丸　前往星架波哥林步孟𠱁　准九月廿七日下午開行
○熊野丸　前往神戶橫濱　准九月三十日天明開行
○鎌倉丸　前往星架坡哥林保砵息孖些路倫敦晏滑等埠　准十月初四日下午開行
○土佐丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉花旗內地各埠　准十月初八日正午開行
○勞渉地　前往長崎神戶橫濱　准十月十二日正午開行
○神奈川丸　前往神戶橫濱　准十月十二天明開行
○春日丸　前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨衹利畔等埠　准期十月十二日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

啓者茲有堅固快捷火輪船一艘名
○恒安　前往梧州埠　准九月廿一日開行
○利安　前往梧州埠　准九月廿一日開行
貴客欲附貨搭船者到本行面議此佈　太古分局謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○區連澳告　前往日本域多利打甘麻等　准九月廿一日開行
○新厘化靈　前往日本域多利打甘蔴等　准十月初四日開行
○庇厘馬　前往日本域多利打甘蔴等　准十月十六日開行
○威非路　前往日本域多利打甘蔴等　准十月三十日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿　前往海口海防　准九月廿一日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人[illegible]謹啓

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○域多利　前往厦門星架波庇能　啟本月廿壹日下午四點開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○南洋　前往烟臺牛莊　十八日落貨啟廿二日開行
○泰孚　直往暹羅　廿四落貨至九月廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○他打　往日本域多厘雲哥華埠　准搭客　准九月廿六日開行
○印度皇后　往上海日本雲哥華　准搭客　准十月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪名
○的詩孖　往安南西貢　准初五落貨啟九月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

啓者茲有快捷火輪船名
○鴨加　往星架波庇能架厘吉打　准本月廿二日下午三點開行
貴客欲搭船附貨者請至德輔道中本號面議此佈　榮記船務謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客搭往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○秘魯　十月初二日開行
○急的　十月初十日開行
○北京　十月廿七日開行
○加力　十一月初四日開行
○旣拿　十一月廿壹日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸　九月廿五日開行
○美國丸　十月十八日開行
○香港丸　十一月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　所有搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值關到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清過則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保運謹啟

日本新船往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期九月廿三早開行直往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑年九月十七日　大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

重慶戲園

演普同春班

廿一日演
○正本　蝶夢花
○出頭　萍叙蓮溪
○成套　閩太師征北海
日夜　椅位收銀壹毫　板位收銀[illegible]

火船前往上海埠

啓者茲有火船名龍門准期九月廿四下午五點開行往上海埠　貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年九月二十日　禪臣洋行謹啓

火船往橫濱神戶

茲有火船名士威路威亞准期九月廿七日啓行前往橫濱神戶　貴客如欲搭船附貨請至本公司面議
光緒廿七年九月廿一日　咸北輪船公司謹啟

火船前往約島

啟者美國輪船名加刺化參路西號主十一月十二號早日開行往約島埠在本港載貨貴客附貨請至本行面商此佈
辛丑年九月初四日　禮和洋行謹啟

香港格致書院告白

敬啓者前奉 惠函承 示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄兩奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事重不應長難至論良殷殊深感級勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能揮筆玆者秋氣漸凉勉擬一稿寄上尙祈是正附寄敎銀二百兩即乞 哂收極知 貴書院經費浩繁區區之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新敎育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德濬民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給僕夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一强而不可弱也善覘國者不規規之於治安富强已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自强迭下 詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所籍于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑 九月 陶模序

○○本港勸捐值理芳名列

陳天申　蔡功傳　廖紫珊　莫若濂　謝詩屏　冼德芬　張達廷
馮曜東　郭鏞堂　容翼庭　張鑑田　郭耀垣　郭少流　陳培之
馮壽珊　車茂軒　黃曜華　陳進祥　潘翹彥　潘蔭泉　陳鳳台
洪孝充　鄺潤馥　鄺鏡堂　李瑞廷　傅翼鵬　李逢　馬應彪
吳東啟　陳斗垣　潘蘭史　何星儔　張潤生　許金德　馮錫舟
鍾純嘏　陳卓卿　馮香泉　陳𦎗軒　吳賡南　莫文暘　文廣田
劉鑄清　鄺文棠　區應圖　許順村　李煜堂　李子照　黃雨村
何尊樓　李希遂　賴文山　鄧蘭谷　蕭竹居　莫藻泉　霍鑑泉
關俊臣　陳愛亭　劉醴泉　黃麗生　黃裔生　梁培之　吳聘三

張星池　林錦亭　黃華恢　劉渭川　蔡季梧　曹錫爵
彭雨池　李卓生　黃寶泉　何炳然　林鵬飛　唐雲超
林拜旒　黃仲彝　甄紫峰　容兆譜　梁倬雲　彭展雲
梁焯儒　李孟寬　羅春珊　陳聯祥　羅有章　何悅華
黃昌棠　黎伯權　余倚盤　梁雁賓　溫悌南　譚玉泉

○○省澳勸捐值理芳名列

新甯縣正堂王克鼎　黃國棟　簡冬齡　趙子良
黃朝楓　馮壽年　何陞高　李希遂　鍾榮光　黃燦華
賴敬齋　張乃瑞　甄國祥　黃𤁣堯　朱孔揚　溫幹庭

○舊金山埠勸捐值理芳名列

劉雲生　朱賓錙　何宜華　陳錦才
黃淼家

○置地建造勸辦值理芳名列

袁嘉理　溫清溪　任作君　黃瑞堂
潘荇墀　莫禮智　黃棣芳　伍長慶
羅毓生　何麥華　譚庭覺　陳有禹
曾嵩裘　溫松秀　黃少泉　司徒柱臣

值理尙有多人俟續出

光緒辛丑年 九月 吉日啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭儀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫與息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日 總司理人劉少琰謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善 寶號惠顧請移玉到上環雷鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日 架剌滑治行謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加麒麟以別眞僞 貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈聞

辛丑年 九月 初三日 省城杉木欄王福禎謹啓

雲南腿

價甚相宜 貴客光顧請到港中環永吉街新酒和火腿店面議

十九日 香港新酒和啟

孫義順 六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎭北勝街厰豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有粟四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年 六月 廿四日 新安孫義順謹啟

鎭隆 銅鐵 器片 玻璃 發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鎚鑿鎅粗幼銅鉛白鐵綫開礦鐵路鋒鑵鋒鋤鋒鑿大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓埞水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面匾張內廣東天佐堂各項膽丸寄售

辛丑年 叁月 初一日 鎭隆號謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建駛窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜請尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年 八月 初七日 福來甎局啟

告白

啓者未士華臣承接建做店西八月一號還往雲咸街晉國公司對面承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有學西僱五色階磚出賣 請君光顧或詢價錢請至本店面議

光緒廿六年 十一月 初七日

[illegible]

醫還中環馬路燕昌二樓

白濁各症濁丸 扶元捜毒藥膠

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神
○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港中環水車館右側燕昌鞋店二樓○請尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花鑑嘜鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日 香港中環協興鏡店謹啓

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特聘良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲母亮花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤晉海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件照借錢手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章爲據者倘有還悞各情一槪與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六 西營盤興隆號謹啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東圍生糯米粉雪白糯粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠 貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺 賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年 七月 廿壹日 萬興粉庄謹啟

告白

啓者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門雙門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各 客商光顧素皆安富而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎭江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期已上各埠各貨物本公司由港隨時均能包攬駁運到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理 寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此奉 聞

光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中淺入深註解淸晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝釘字畫玲瓏了如指掌誠學英文者之宜寶置一編也現寄香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步是荷

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派居期請携息摺到本公司寫字樓收取是禱此奉佈

光緒二十七年七月初十日 總司理人劉少琰謹啟

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日 中環興隆街義記啟

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售 叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港憲案明存案准用仙翁煉丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無耻之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利 諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易兩交到本號舖面當同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號察官究治經審實有賞即酬花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒涯揭保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日 普濟堂記謹啟

生記車舖

啓者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日 生記告白

瑞記洋行 火燭 洋面燕梳

瑞記分局九月初二還往鴨巴甸街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 請尊光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭興之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

華商公局告白

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及敎品之人每月擬送薪水銀一百元如願就該職者請函交新旗昌辦房本局主席馮華川先生便可商酌此佈

辛丑八月廿六日 華商公局謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂募捐數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁何少峨翁王吉如翁三位接理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之款早日交到儀安金山庄發司收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州準異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞

光緒廿七年　八月　初八日　源發公司謹啟

錦福書坊

本店專辦發售各物列左
北省石印書籍法帖圖畫　上海湖筆　日本書籍墻圖膠口信封　自印新款膠口信封　專省木板書籍兩音小說　英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固　貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日　香港錦福號啓

遺失股票息摺一聲明告白

啟者馮嘉端馮嘉恩名份沾有萬安保險公司第一千七百八十三號至八十陸號止共沾四股股份今因二三月內在鄉遺失今業向該公司報明補給同股票息摺收執存據如日後搜出及執得視爲廢紙此佈

辛丑年　八月　二十日　馮嘉端　馮嘉恩　謹白

佛山芝蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號蒙遂奉內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設于廠發賣鹽觔如蒙　殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峰或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣濟源內李臨初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日　安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日　司理人　吳秀生　余竹生　謹啓

廣益號　代辦各款機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其款色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年　七月　三十日　廣益謹啟

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時款花欄鮮色洋欄杆衣邊各款品紅品綠品藍品蘇各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙　貴客光顧請移玉步　舖在香港上環水車館對面門牌第五號達盛茶葉店四樓開張

辛丑年　七月十五日　萬元泰號謹啓

招人遷葬

啟者茲奉　憲諭着將堅彌德城北街腳牛欄後便一帶壙塚遷移別處安葬茲定於本年十一月初旬興工用特佈告俾衆咸知如有親屬葬在此處者限于本年十月內盡行檢執否則本院遵　憲諭代爲一律遷葬

辛丑年　九月　初七日　東華醫院謹啓

告白

啟者本公司有關大吉舖三間出賃在灣仔大道門牌壹百五十九號壹百六十一號壹百六十三號即前者日昇機器廠是也如欲租者請至文武廟前街經綸綢布店內麥卓廷知

辛丑年　九月　初六日　租　黃三記公司謹啟

黃佑眉牙科

醫牙鑲牙　在大道中德祥洋衣店樓上寓　康衛同寓

香港太平山倡建廟宇告白

包相府　由華慶城請令來
天后宮　由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺　由省花地請令來
侯王爺爺　由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺　由下環迪龍里遷來
曹大仙師　由新會廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉　諸位神聖廟中需用之物現有　大善士喜認許多尚宜用　神聖真身神樓神檯木檯園香案香爐頁燈大扁額長幡高腳牌萬年燈紗帳拱眉檀香燭等件如有　大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號亦可或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望祈踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日　弟陳天申字庚堂謹啟

威林寶路有限公司告白

啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以爲家中鋪陳如荷諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司夥伴亦欣然接待本公司僱備人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知文必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日　寶路有限公司謹啓

輪船招商總局經辦萍鄉煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦疊經泰西名礦師賴倫克利馬等辯切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年盛大臣會同　張督憲專奏奉　旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅零招商股一百十萬兩嗣購置機爐需款不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢運邁道總計成本以及歸還禮和借款共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招商股規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止頒給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根冊所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年八月廿八日　香港輪船招商局謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快舖貨客光顧請移玉至中環禪臣行賬房寶培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月　初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油羅鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初肆日　和發號謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下　計開
三個月期週息二厘半算
大個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年　八月　一號　總司理人湯麻士厌臣啓

澍春園衛生藥酒

啟者香港廈門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開按一千八百九十八年第一十八款註册嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外幷無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年　十月　初九日　香港廈門澍春園啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號騰利祥啓　六月十七日

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數款計開
長十二尺　濶六尺
長八尺　濶四尺
長十尺　濶五尺
長六尺　濶三尺
長廿四尺

威靈頓街三號　保樂洋行謹啟

胡天然

崇理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環杏花樓左隣鞋店二樓第一間即恒昌　天然新論出售論時症醫學每部一毫

四月朔

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月二十日　司理人陳說巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣盼此佈　貨倉現未設妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人關寶璇

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綠色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取舍如貴客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東永泰隆謹啓

先施公司

啟者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽紗毛布花布白綠羢衫手巾絲襪香水香梘縫衣手車腳車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一棧在永樂街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜　諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年　七月　十四日　先施公司洋貨謹啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落東路渣甸門牌第式號面前向海有棧可貯乾濕貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問鄧參利街第一號廣佐什公司便悉此佈

一千九百零一年　三月　廿六號

香港

敬啓者前奉　惠函承　示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉……

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德濬民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若自工亦以供一世之取求而無不給俾夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而……

○○本港勸捐值理芳名列
陳天申　蔡功傳　廖紫珊　莫若濂
馮曜東　郭曉堂　容鳳庭　張鑑田
謝詩屏　郭耀垣　洗德芬　郭少流
張達庭　陳培之　陳進祥　潘翹彥
潘蔭泉　陳鳳台